

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE COOKSHIRE-EATON

### **SÉANCE DU 5 DÉCEMBRE 2016**

Session régulière du conseil, sous la présidence de M. Noël Landry, maire, tenue le 5 décembre 2016 à 19 h 30 au 220, rue Principale Est et à laquelle sont présents les membres suivants formant le conseil.

Monsieur Yvon Roy, conseiller du district 1  
Monsieur Yvan Tremblay, conseiller du district 2  
Monsieur Roger Thibault, conseiller du district 3  
Madame Amanda Hamel, conseillère du district 4  
Madame Sylvie Lapointe, conseillère du district 6

#### Absence

Monsieur Pete Lachance, conseiller du district 5 (motivée)

Sont également présents, M. Martin Tremblay, directeur général / secrétaire-trésorier et M. René Roy, technicien à la direction et au greffe.

\*\*\*\*\*

- A) Présences et ouverture de la séance du 5 décembre 2016 par M. Noël Landry, maire.**
- B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 5 décembre 2016.**
- C) Adoption du procès-verbal de la séance du 7 novembre 2016.**
- D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail du 30 novembre 2016.**
- E) Période de questions.**
- F) Correspondance.**
- G) Autres sujets - Activités de proximité.**
  - 1) Journal *Le Haut-Saint-François*, contribution 2017.
  - 2) Mme Susan Labrecque, Meute des Aigles, autorisation en vertu du règlement 86-2007 relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.
  - 3) Services exp, paiement d'honoraires professionnels.
  - 4) ICEB, ingénieurs-conseils, paiement d'honoraires professionnels, projet Boquébrière (Fonds réservé du 1160, rue Craig Nord).
  - 5) M. Alain Bernard, demande de dérogation mineure 2016-11-010-D.
  - 6) Destruction de documents en fonction du calendrier de conservation présenté dans le Guide de gestion des documents municipaux, déductions fédérales et provinciales des 2004 à 2009 (dossiers 207-112-01).
  - 7) Chemin des Cantons, nomination d'un représentant pour 2017.

- 8) Nature Cantons-de-l'Est, premier versement de la contribution de la municipalité au projet Le Cœur Nature de Sawyerville, sentiers du barrage.
- 9) Nature Cantons-de-l'Est, paiement d'une facture, demande du certificat d'autorisation auprès du MDDELCC pour le projet Le Cœur Nature de Sawyerville, sentiers du barrage.
- 10) FQM, adhésion 2017.
- 11) Québec Municipal, adhésion 2017.
- 12) Transfert de 2 terrains municipaux, situés sur la rue Pope et le chemin des Étangs, à la corporation de développement Cookshire-Eaton Innovation.
- 13) Vente d'un terrain rue Principale Nord, Sawyerville, à l'hôtel Ramana.
- 14) Protection et contrôle des animaux, adjudication d'un contrat et établissement du coût des licences pour chiens.
- 15) Assurances 2017, ajustement d'évaluation de 5 bâtiments municipaux.
- 16) Fabrique Notre-Dame-de-l'Unité de Johnville, offre de vente d'une partie de terrain.
- 17) Entretien et surveillance des patinoires, saison 2016-2017, adjudication des contrats pour Johnville et Sawyerville.
- 18) Opération Nez Rouge, aide financière 2016.
- 19) Approvisionnement en diesel 2017, adjudication d'un contrat.
- 20) Projet d'agrandissement du Centre de santé, 160 rue Pope, autorisation en vertu du règlement 214-2016 portant sur les plans d'implantation et d'intégration architectural (PIIA).
- 21) Avis d'infraction pour des nuisances au 114, route 108, mandat à la Cour municipale.
- 22) Projet de loi C-274 portant sur le transfert d'une petite entreprise ou d'une société agricole ou de pêche familiale, appui au député Guy Caron.

**H) Autres sujets - Activités d'agglomération.**

**I) Propositions des membres du conseil.**

**J) Avis de motion.**

**K) Étude et adoption de règlements.**

**L) Comptes du mois.**

**M) Varia.**

- 1) Club d'auto-neige Cookshire inc., Les Cougars, demande de droit de passage.
- 2) Transport de personnes HSF, prévisions budgétaires 2017.

3) Monty Sylvestre, paiement d'honoraires professionnels.

**N) Période de questions.**

**O) Ajournement ou clôture de la séance.**

\*\*\*\*\*

**A) Présences et ouverture de la séance du 5 décembre 2016 par M. Noël Landry, maire.**

**B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 5 décembre 2016.**

Résolution 2016-12-5773

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu que le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton adopte l'ordre du jour de la séance régulière du 5 décembre 2016 tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**C) Adoption du procès-verbal de la séance du 7 novembre 2016.**

Résolution 2016-12-5774

Proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu que le procès-verbal de la séance du 7 novembre 2016 est adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail du 30 novembre 2016.**

Résolution 2016-12-5775

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu que le procès-verbal de la réunion de travail du 30 novembre 2016 est adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**E) Période de questions.**

1) Mme Lenora Forgrave s'adresse au directeur général pour lui demander pourquoi il n'est pas fait mention dans le procès-verbal du 12 septembre dernier du commentaire du conseiller Roger Thibault qui aurait tenu des propos désobligeant à son égard. Selon elle, M. Thibault aurait dit qu'elle devrait s'occuper à autre chose au lieu d'essayer de prendre constamment en défaut la municipalité. Mme Forgrave considère ce commentaire comme une insulte à sa personne. Elle conclut en mentionnant qu'elle peut prouver les propos que M. Thibault a tenus à son endroit. Le conseil prend note de ses commentaires.

**F) Correspondance.**

Résolution 2016-12-5776

1. Bureau du lieutenant-gouverneur – Information sur le Programme de distinctions honorifiques.

2. Transport Canada – Programme d'amélioration de la sécurité ferroviaire, éducation et sensibilisation.
3. MDDELCC – Rappel concernant les exigences en matière de contrôle du plomb et du cuivre dans l'eau potable.
4. Comité Loisirs du Haut-Saint-François – Programme accès-loisirs.
5. Comité tourisme Haut-Saint-François – Guide des attraits du Haut-Saint-François.
6. COGESAF – Invitation à la Journée d'information sous le thème Au cœur des milieux humides, le 22 mars 2017 à Drummondville.
7. Commission de la construction du Québec – Travaux de construction pouvant être effectués par les salariés permanents.
8. UMQ – Proposition d'adhésion.
9. Société nationale de l'Estrie – Jour du Drapeau le 21 janvier 2017.
10. JCB, entrepreneurs généraux – Bilan sur la campagne de sensibilisation au partage de la route avec les cyclistes par l'ajout de panneaux de signalisation.
11. Haut-Saint-François fou de ses enfants – Information sur la grande semaine des tout-petits du 20 au 26 novembre 2016.
12. Diabète Estrie – Campagne de financement.
13. Can Explore – Offre de services, inspection des conduites d'égout.

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par la conseillère Amanda Hamel, il est résolu que la correspondance soit versée aux archives municipales.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### **G) Autres sujets - Activités de proximité.**

- 1) Journal *Le Haut-Saint-François*, contribution 2017.

Résolution 2016-12-5777

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu d'autoriser le paiement de la contribution 2017 correspondant à 1,10 \$ par habitant au journal *Le Haut-Saint-François*.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 2) Mme Susan Labrecque, Meute des Aigles, autorisation en vertu du règlement 86-2007 relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.

Résolution 2016-12-5778

CONSIDÉRANT la demande de Mme Susan Labrecque pour la location de la salle municipale de Johnville pour y tenir un camp d'hiver les 3, 4 et 5 février 2017, en conformité avec le règlement 86-2007 relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques;

CONSIDÉRANT que ce club est localisé à l'extérieur de la municipalité et qu'il n'y a pas de jeunes du territoire qui y participent;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par le conseiller Yvon Roy et résolu :

QUE la Ville de Cookshire-Eaton autorise, selon les dispositions des articles 27, 36 et 41 du règlement 86-2007, l'activité telle que précisée dans la demande datée du 17 novembre 2016.

QUE le coût applicable sera réduit de 50% par rapport au tarif régulier.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3) Services exp, paiement d'honoraires professionnels.

Résolution 2016-12-5779

Proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'autoriser le paiement de 3 464,48 \$ (incluant les taxes) pour les factures de Services exp inc. concernant différents dossiers.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4) ICEB, ingénieurs-conseils, paiement d'honoraires professionnels, projet Boquébière (fonds réservé du 1160, rue Craig Nord).

Résolution 2016-12-5780

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu :

D'autoriser le paiement de 10 982,41 \$ (incluant les taxes) pour la facture de ICEP, ingénieurs-conseils concernant le projet d'implantation d'une brasserie sur la rue Pope (Boquébière);

De prendre ce montant à même le fonds réservé créé suite à la vente du 1160, rue Craig Nord.

La conseillère Amanda Hamel vote contre.

#### ADOPTÉE SUR DIVISION

5) M. Alain Bernard, demande de dérogation mineure 2016-11-010-D.

Résolution 2016-12-5781

CONSIDÉRANT que M. Alain Bernard, 461 chemin Saskia, dont la propriété est située dans la zone résidentielle RE-11 (lot 4 448 984), demande que la municipalité accepte qu'un garage soit construit dans la marge avant donnant sur la rue du Parc à 6 mètres de la ligne du lot, alors que le règlement de zonage indique que les bâtiments accessoires doivent être construits dans les cours latérale ou arrière.

CONSIDÉRANT que le Comité consultatif d'urbanisme a donné un avis positif à la dérogation 2016-11-010-D de M. Alain Bernard, à une séance tenue le 15 novembre 2016;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe et résolu d'accepter la demande de dérogation mineure 2016-11-010-D de M. Alain Bernard.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 6) Destruction de documents en fonction du calendrier de conservation présenté dans le Guide de gestion des documents municipaux, déductions fédérales et provinciales des 2004 à 2009 (dossiers 207-112-01).

Résolution 2016-12-5782

CONSIDÉRANT que la Ville de Cookshire-Eaton souhaite procéder à la destruction de documents;

CONSIDÉRANT que la destruction de ces documents respecte le calendrier de conservation présenté dans le Guide de gestion des documents municipaux;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe et résolu d'autoriser la destruction des documents suivants :

<u>Description</u>	<u>Classification</u>	<u>Année</u>
Déductions fédérales et provinciales	207-112-01	2004 à 2009

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 7) Chemin des Cantons, nomination d'un représentant pour 2017.

Résolution 2016-12-5783

Proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu de nommer le conseiller Yvon Roy pour représenter la municipalité lors des rencontres du Chemin des Cantons.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 8) Nature Cantons-de-l'Est, premier versement de la contribution de la municipalité au projet Le Cœur Nature de Sawyerville, sentiers du barrage.

Résolution 2016-12-5784

Proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu :

QUE le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à payer la facture de 52 286 \$ à Nature Cantons-de-l'Est correspondant au premier versement de la contribution de la municipalité pour l'année 2016 au projet Le Cœur Nature de Sawyerville, sentiers du barrage;

QUE les travaux seront exécutés selon l'entente intervenue entre les parties;

QUE le montant de la contribution soit pris à même le fonds général.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 9) Nature Cantons-de-l'Est, paiement d'une facture, demande du certificat d'autorisation auprès du MDDELCC pour le projet Le Cœur Nature de Sawyerville, sentiers du barrage.

Résolution 2016-12-5785

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay, il est résolu :

QUE le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à payer la facture de 3 000 \$ à Nature Cantons-de-l'Est correspondant au premier versement du montant de 4 500 \$ pour la demande du certificat d'autorisation auprès du MDDELCC pour le projet Le Cœur Nature de Sawyerville, sentiers du barrage;

QUE la demande de certificat d'autorisation sera exécutée selon l'offre de service datée du 4 juillet 2016;

QUE le montant de la contribution soit pris à même le fonds général.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

10) FQM, adhésion 2017.

Résolution 2016-12-5786

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu d'allouer un budget de 4 735,05 \$ (incluant les taxes) pour l'adhésion de la municipalité à la Fédération québécoise des municipalités pour l'année 2017.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

11) Québec Municipal, adhésion 2017.

Résolution 2016-12-5787

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu d'allouer un budget de 862,31 \$ (incluant les taxes) pour l'adhésion de la municipalité au portail Internet de Québec Municipal pour l'année 2017.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

12) Transfert de 2 terrains municipaux, situés sur la rue Pope et le chemin des Étangs, à la corporation de développement Cookshire-Eaton Innovation.

Résolution 2016-12-5788

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu :

QUE la Ville de Cookshire-Eaton cède pour 1 \$ un terrain identifié comme étant le lot 5 851 789 à la corporation de développement Cookshire-Eaton Innovation.

La conseillère Amanda Hamel vote contre.

#### ADOPTÉE SUR DIVISION

13) Vente d'un terrain rue Principale Nord, Sawyerville, à l'hôtel Ramana.

Résolution 2016-12-5789

CONSIDÉRANT que l'hôtel Ramana désire acheter une partie d'un terrain municipal situé sur la rue Principale Nord;

CONSIDÉRANT la description technique préparée par Guillaume Meunier, arpenteur-géomètre, de la partie du lot faisant l'objet de la vente;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Yvon Roy et résolu :

QUE la municipalité accepte de vente la partie de terrain telle que décrite dans la description technique en annexe;

QUE le montant de la vente soit fixé à 5,74 \$ du mètre carré;

QUE les frais de notaire et d'arpentage sont à la charge de l'acheteur;

QUE le maire et le directeur général / secrétaire-trésorier soient mandatés pour signer, pour et au nom de la Ville de Cookshire-Eaton, l'acte de vente.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

14) Protection et contrôle des animaux, adjudication d'un contrat et établissement du coût des licences pour chiens.

Résolution 2016-12-5790

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay, il est résolu :

QUE le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à signer le contrat avec le Chenil Boubou qui sera responsable de l'application du chapitre V sur les animaux du règlement 86-2007 et des autres services prévus au contrat;

QUE pour l'année 2017, le prix de la licence pour chien est fixé à 20 \$.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

15) Assurances 2017, ajustement d'évaluation de 5 bâtiments municipaux.

Résolution 2016-12-5791

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Amanda Hamel, il est résolu de procéder à l'ajustement de l'évaluation de 5 bâtiments municipaux tel que décrit dans le document en annexe, pour un montant de 1 190 \$.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

16) Fabrique Notre-Dame-de-l'Unité de Johnville, offre de vente d'une partie de terrain.

Résolution 2016-12-5792

CONSIDÉRANT que le projet de développement domiciliaire dans le secteur de l'ancien terrain de balle est une priorité pour la municipalité pour répondre aux demandes de constructions résidentielles;

CONSIDÉRANT que ce projet vise aussi à sécuriser l'accès des autobus scolaires qui transportent les élèves qui fréquentent l'école primaire Notre-Dame-de-la-Paix en aménageant un débarcadère à l'arrière de l'école pour libérer le chemin Jordan Hill, en face de l'école, où la circulation de camion en provenance de la gravière située à proximité est considérable;



CONSIDÉRANT que pour réaliser ce projet, la Fabrique Notre-Dame-de-l'Unité offre une partie de terrain à la municipalité au prix de 60 000 \$;

CONSIDÉRANT que le conseil municipal considère le prix demandé exagérément élevé en tenant compte de l'évaluation et de la partie de terrain en question;

CONSIDÉRANT que la partie nécessaire à la réalisation du projet est représentée sur le document en annexe de la présente résolution;

CONSIDÉRANT les pouvoirs d'expropriation accordés à la municipalité aux termes de l'article 570 de la *Loi sur les cités et villes* ;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par le conseiller Yvon Roy et résolu :

QUE la municipalité avise la Fabrique Notre-Dame-de-l'Unité qu'elle refuse l'offre;

QU'à défaut d'entente avec la Fabrique Notre-Dame-de-l'Unité, pour l'acquisition de gré à gré de la parcelle requise pour les fins ci-dessus, l'aviseur légal de la municipalité soit mandaté pour entreprendre les procédures d'expropriation prévues par la loi, en vue de l'acquisition de la susdite parcelle, conformément aux loi et règlement en vigueur;

QUE le directeur général / secrétaire-trésorier soit mandaté pour signer, pour et au nom de la Ville de Cookshire-Eaton, tout affidavit, procédure ou document pour donner suite à la présente résolution;

QUE M. Guillaume Meunier, arpenteur-géomètre soit mandaté pour préparer le plan et la description technique de la partie du lot faisant l'objet de l'expropriation.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 17) Entretien et surveillance des patinoires, saison 2016-2017, adjudication des contrats pour Johnville et Sawyerville.

Résolution 2016-12-5793

Proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par le conseiller Yvon Roy et résolu d'adjuger le contrat d'entretien et de surveillance des patinoires 2016-2017 aux entrepreneurs suivants :

Donald Bouchard	Johnville	5 900 \$
Jeff Cross	Sawyerville	6 240 \$

L'entretien et la surveillance des patinoires de Cookshire et de Birchton seront faits par les employés municipaux.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 18) Opération Nez Rouge, aide financière 2016.

Résolution 2016-12-5794

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay, il est résolu d'accorder une aide financière de 115 \$ à Opération Nez Rouge, région du Haut-Saint-François, pour leurs activités de 2016.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

19) Approvisionnement en diesel 2017, adjudication d'un contrat.

Résolution 2016-12-5795

CONSIDÉRANT qu'à la fermeture de l'appel d'offres pour l'approvisionnement en diesel pour l'année 2017, les soumissionnaires suivants ont déposé une offre :

COOP St-Isidore-de-Clifton (Sonic)	---
Pétroles Sherbrooke inc.	- 0,003 \$
Themoshell (Filgo)	0,002 \$
Pétroles Turmel	---
Pierre Chouinard et fils	0,007 \$
Entreprise Robert Verret	0,010 \$

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Yvon Roy et résolu d'adjuger le contrat d'approvisionnement en diesel pour l'année 2017, à Pétroles Sherbrooke inc., au montant de – 0,003 / litres pour le transport, conformément à sa soumission ouverte le 24 novembre 2016 et aux documents d'appel d'offres.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

20) Projet d'agrandissement du Centre de santé, 160 rue Pope, autorisation en vertu du règlement 214-2016 portant sur les plans d'implantation et d'intégration architectural (PIIA).

Résolution 2016-12-5796

CONSIDÉRANT que le Centre de santé, 160 rue Pope (château Pope), a déposé les plans en prévision d'une demande de permis de construction pour un agrandissement;

CONSIDÉRANT que cette propriété est située dans un secteur assujéti aux dispositions du règlement 214-2016 portant sur les plans d'implantation et d'intégration architectural (PIIA);

CONSIDÉRANT que le Comité consultatif d'urbanisme a donné un avis positif à la demande d'un permis tel que déposé par le Centre de santé, à une séance tenue le 10 mai 2016;

CONSIDÉRANT qu'en vertu de l'article 5.7 du règlement 214-2016, le conseil doit autoriser par résolution l'émission du permis;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Yvon Roy et résolu que le conseil approuve la demande de permis du Centre de santé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

21) Avis d'infraction pour des nuisances au 114, route 108, mandat à la Cour municipale.

Résolution 2016-12-5797

CONSIDÉRANT que le 27 octobre 2016, M. Serge Couture a reçu un avis d'infraction relativement à des nuisances sur sa propriété située au 114, route 108 (lot 4 486 335);

CONSIDÉRANT que Mme Guylaine Duhamel, qui intervient pour M. Serge Couture, a déposé une lettre à l'officière en bâtiment et en environnement qui mentionne qu'ils ne considèrent pas enfreindre le règlement sur les nuisances;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay et résolu :

QUE Mme Nicole Jolicoeur, officière en bâtiment et en environnement soit autorisée à transmettre le dossier à la Cour municipale pour les infractions actuelles et futures si M. Serge Couture ne s'est pas conformé dans le délai prescrit;

QUE le montant de l'amende soit le montant maximum prévu aux règlements d'urbanisme.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 22) Projet de loi C-274 portant sur le transfert d'une petite entreprise ou d'une société agricole ou de pêche familiale, appui au député Guy Caron.

Résolution 2016-12-5798

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu d'autoriser le directeur général / secrétaire-trésorier à envoyer une lettre d'appui concernant le projet de loi C-274 portant sur le transfert d'une petite entreprise ou d'une société agricole ou de pêche familiale.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

##### **H) Autres sujets - Activités d'agglomération.**

Aucun.

##### **I) Propositions des membres du conseil.**

Aucune.

##### **J) Avis de motion.**

Aucun.

##### **K) Étude et adoption de règlements.**

Aucun.

##### **L) Comptes du mois**

Résolution 2016-12-5799

##### **Compte salaires**

**98 112,48 \$**

##### **Compte général**

201601695 (I)	CHENIL BOUBOU	1 500,00 \$
201601696 (I)	JOEY LEDOUX	500,00 \$
201601697 (I)	MANOIR DE L'EAU VIVE	843,15 \$

201601698 (I)	FINANCIÈRE MANUVIE	10 904,41 \$
201601699 (I)	NICOLE JOLICOEUR	319,42 \$
201601701 (I)	EMANUELLE LALIBERTE-DAIGLE	1 130,00 \$
201601702 (I)	EMANUELLE LALIBERTE-DAIGLE	1 117,00 \$
201601703 (I)	HYDRO QUÉBEC	2 805,31 \$
201601704 (I)	GESTION GILLES GENEST	28,66 \$
201601705 (I)	BELL CANADA	1 074,47 \$
201601706 (I)	SCIES À CHAINE CLAUDE CARRIER INC.	344,84 \$
201601707 (I)	SONIA DESRUISSEAU	300,00 \$
201601708 (I)	GRAVIERE BOUCHARD INC.	49 459,78 \$
201601709 (I)	STATION SERVICE Y.P.G. INC.	526,00 \$
201601710 (I)	BELL MOBILITÉ CELLULAIRE	858,70 \$
201601711 (I)	IMPRESSIONS HAUT-ST-FRANÇOIS	329,98 \$
201601712 (I)	LES ENTREPRISES DOLBEC COOKSHIRE	1 548,39 \$
201601713 (I)	JOURNAL RÉG. LE HAUT SAINT-FRANÇOIS	542,17 \$
201601714 (I)	MEUNERIE SAWYERVILLE INC.	318,98 \$
201601715 (I)	DEPANNEUR LACHANCE	12,72 \$
201601716 (I)	CHERBOURG SANITAIRE ET EMBALLAGE	426,51 \$
201601718 (I)	EQUIPEMENT WAJAX #30	663,31 \$
201601719 (I)	GROUPE ENVIRONEX	957,06 \$
201601720 (I)	PREVIMED INC.	63,89 \$
201601721 (I)	GROUPE DEZIEL INC.	3 865,17 \$
201601722 (I)	LES DEMARREURS ET ALTERNATEURS	286,29 \$
201601723 (I)	BOUCHARD MATÉRIAUX INC.	37 291,75 \$
201601724 (I)	SLIC	1 039,78 \$
201601725 (I)	GROUPE CAMERON	242,83 \$
201601726 (I)	TRANSVISION COOKSHIRE INC.	537,74 \$
201601727 (I)	DUMAS ET FILS PIÈCES D'AUTOS	344,93 \$
201601728 (I)	LE GROUPE ADE ESTRIE INC.	421,96 \$
201601729 (I)	TARDIF DIESEL INC.	4 895,31 \$
201601730 (I)	DIST. J.M. BERGERON INC.	51,72 \$
201601731 (I)	SINTRA INC. (REGION ESTRIE)	4 532,22 \$
201601732 (I)	LES INDUSTRIES DE CIMENT	1 000,28 \$
201601733 (I)	PITNEY WORKS	89,68 \$
201601734 (I)	DO-MAR ELECTRIQUE INC.	947,92 \$
201601735 (I)	DISTRIBUTION ROYAL NET ENR.	272,21 \$
201601736 (I)	GENERAL BEARING SERVICE INC.	61,46 \$
201601737 (I)	STANLEY & DANNY TAYLOR TRANSPORT	306,60 \$
201601738 (I)	JUDO QUEBEC	1 875,00 \$
201601739 (I)	SERRURIER HARMER	566,45 \$
201601740 (I)	CÂBLE-AXION DIGITEL INC.	163,79 \$
201601741 (I)	GENERAL TRAITEMENT D'EAU INC.	80,48 \$
201601742 (I)	GARAGE JB LAROCHE INC.	72,82 \$
201601743 (I)	FERME BOURDON & FILS INC.	116,70 \$
201601744 (I)	LES PNEUS ROBERT BERNARD	6 194,21 \$
201601745 (I)	L'ENTREPOT DU TRAVAILLEUR	207,49 \$
201601746 (I)	SHRED-IT INTERNATIONNALE ULC	231,27 \$
201601747 (I)	PAA PIÈCES D'AUTO	2 275,59 \$
201601748 (I)	RCC SHERBROOKE INC.	332,28 \$
201601749 (I)	COMMUNICATION PLUS	919,76 \$
201601750 (I)	GLEN LABEL	36,00 \$
201601751 (I)	GARAGE ALAIN PERRON	336,55 \$
201601752 (I)	NICOLE JOLICOEUR	251,55 \$
201601753 (I)	ASYBCO	2 517,96 \$
201601754 (I)	CJS ELECTRIQUE INC.	5 482,82 \$
201601755 (I)	F. LAPOINTE ET FILS INC.	3 460,75 \$
201601756 (I)	VEOLIA WATER TECHNOLOGIES CAN. INC.	135,21 \$
201601757 (I)	LAFONTAINE & FILS INC.	891,87 \$
201601758 (I)	CLARKE ET FILS LTÉE	303,15 \$
201601759 (I)	ISOTECH INSTRUMENTATION INC.	60,14 \$
201601760 (I)	SUPERIEUR PROPANE INC.	127,62 \$
201601761 (I)	LA TRIBUNE LTÉE	1 230,94 \$
201601762 (I)	INFORMATIQUE INPRO	300,49 \$
201601763 (I)	SUBWAY COOKSHIRE	116,44 \$
201601764 (I)	CENTRE D'EXTINCTEUR SL	376,96 \$
201601765 (I)	CENTRE LOCATION IDEALE ENR.	388,12 \$

201601766 (I)	REAL HUOT INC.	2 740,62 \$
201601767 (I)	NETREVOLUTION	119,33 \$
201601768 (I)	FRANÇOIS PROULX	138,66 \$
201601769 (I)	CENTRE DE RENOVATION G. DOYON INC.	165,03 \$
201601770 (I)	WURTH CANADA LIMITÉE	340,53 \$
201601771 (I)	GIVESCO	327,40 \$
201601772 (I)	CLUB PISCINE	34,38 \$
201601773 (I)	GAZ MÉTRO	26,77 \$
201601774 (I)	STELEM	103,48 \$
201601775 (I)	SUZANNE BANFILL	280,00 \$
201601776 (I)	VALORIS - RÉGIE HSF ET SHERBROOKE	23 724,26 \$
201601777 (I)	DISTRIBUTIONS MICHEL FILLION	359,70 \$
201601778 (I)	ROBITAILLE ÉQUIPEMENT INC.	1 563,66 \$
201601779 (I)	WEL.COM INFORMATIQUE	654,16 \$
201601780 (I)	MACPEK INC.	9 437,19 \$
201601781 (I)	DISTRIBUTION PRAXAIR	453,74 \$
201601782 (I)	MICHELIN AMERIQUE DU NORD	4 351,57 \$
201601783 (I)	THIBAUT CHEVROLET CADILLAC	1 661,16 \$
201601784 (I)	LES CARRIÈRES DE ST-DOMINIQUE LTÉE	349,73 \$
201601785 (I)	FONTAINE ÉLECTRONIQUE	86,23 \$
201601786 (I)	CONSTRUCTION GROUPE PRÉVOST INC.	2 624,88 \$
201601787 (I)	LINDE CANADA LIMITÉE 15687	44,80 \$
201601788 (I)	MATÉRIAUX PREVOST	908,91 \$
201601789 (I)	LOCATION F. LAPOINTE INC.	5 391,44 \$
201601790 (I)	SLIK PERFORMANCE	86,18 \$
201601791 (I)	CLIMATISATION TRYBAL INC.	229,95 \$
201601792 (I)	SOLUTIA TELECOM QUEBEC	19,50 \$
201601793 (I)	LES PETROLES R. TURMEL INC.	559,22 \$
201601794 (I)	PG SOLUTIONS INC.	2 293,75 \$
201601795 (I)	THERMOSHELL	19 764,24 \$
201601796 (I)	LES INST.ELECTRIQUES R.THÉBERGE INC	214,86 \$
201601797 (I)	JEAN-PIERRE BERGERON	1 168,00 \$
201601798 (I)	TEINTURE DE VITRES D. DIONNE & FILS	335,73 \$
201601799 (I)	SIGNEL SERVICES INC.	1 116,41 \$
201601800 (I)	SOS DEBOUCHAGE ENR.	412,76 \$
201601801 (I)	CHAUFFAGE VINCENT AUDET	324,99 \$
201601802 (I)	COMMUNICATION JEAN MALO	2 067,25 \$
201601803 (I)	VDS TECHNIC INC.	233,28 \$
201601804 (I)	MONTY SYLVESTRE S.E.N.C.	355,28 \$
201601805 (I)	ECCE TERRA, A.-G. SENCRL	3 420,50 \$
201601806 (I)	LAFONTAINE & FILS INC.	384 575,27 \$
201601807 (I)	ESPACE VITAL ARCHITECTURE INC.	1 715,47 \$
201601808 (I)	DUFRESNE SAVARY & ASSOCIÉS INC.	3 219,30 \$
201601809 (I)	CHANTAL BOLJUC	500,00 \$
201601810 (I)	LES SERVICES EXP INC.	28 474,99 \$
201601811 (I)	ST-GEORGES STRUCTURE ET CIVIL	5 599,28 \$
201601812 (I)	MARTIN TREMBLAY	412,77 \$
201601813 (I)	RENÉ BÉGIN	150,00 \$
201601814 (I)	NICOLAS OUELLET	12,00 \$
201601815 (I)	MARK LEARNED	63,00 \$
201601816 (I)	GILLES DENIS	692,84 \$
201601818 (I)	CLAUDIA RACINE	3 000,00 \$
201601819 (I)	JENNY CADIEUX	93,40 \$
201601820 (I)	FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE	1 443,20 \$
201601821 (I)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	13 791,79 \$
201601822 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	30 597,09 \$
201601823 (I)	LE GROUPE ADE ESTRIE INC.	16 504,27 \$
201601824 (I)	SIGNALISATION ROUTIÈRE DU	1 207,24 \$
201601825 (I)	VILLE DE WATERVILLE	201,00 \$
201601826 (I)	MMQ	494,60 \$
201601827 (I)	LOISIRS ST-ISIDORE-DE-CLIFTON	200,00 \$
201601828 (I)	AMÉLIE DUQUETTE	100,00 \$
201601829 (I)	CREATIONS JADE	311,58 \$
201601830 (I)	TURBO COMMUNICATIONS	344,93 \$
201601959 (I)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	8 588,01 \$
201601960 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	19 713,53 \$

201601961 (I)	BÂTIRENTE	8 904,09 \$
201601962 (I)	FONDACTION	3 952,84 \$
201601963 (I)	SFL-PLACEMENT EN FIDUCIE	688,21 \$
201601964 (I)	Desjardins sécurité financière	2 168,36 \$
201601965 (I)	SYNDICAT DES TRAVAILLEURS ET DES	2 204,11 \$
201601966 (I)	SYNDICAT DES POMPIERS VOLONTAIRES	438,32 \$
201601967 (I)	REVENU QUÉBEC	196,12 \$
	<b>Total :</b>	<b>717 272,04 \$</b>
	<b>Grand total :</b>	<b>815 384,52 \$</b>

*Liste des chèques annulés*

201601717	LES CAMIONS INTER-ESTRIE INC.	0,00 \$
201601817	LES CAMIONS INTER-ESTRIE INC.	0,00 \$

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par la conseillère Amanda Hamel, il est résolu que le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à payer les comptes du mois de la Ville de Cookshire-Eaton tels que présentés.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**M) Varia**

- 1) Club d'auto-neige Cookshire inc., Les Cougars, demande de droit de passage.

Résolution 2016-12-5800

CONSIDÉRANT la demande du Club d'auto-neige Cookshire inc., Les Cougars, pour des droits de passage sur différents chemins municipaux;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu de renouveler les droits de passage sur différents chemins municipaux selon les termes de la demande adressée à la municipalité le 4 décembre 2016.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

- 2) Transport de personnes HSF, prévisions budgétaires 2017.

Résolution 2016-12-5801

ATTENDU que l'organisme le Transport de personnes HSF assure le transport des personnes à mobilité réduite sur le territoire de la MRC du Haut-St-François;

ATTENDU que la Ville de Cookshire-Eaton adhère à l'organisme Transport de personnes HSF dont la Ville Mandataire est East Angus;

ATTENDU que la Ville de Cookshire-Eaton approuve les prévisions budgétaires 2017;

ATTENDU que la Ville de Cookshire-Eaton approuve la grille tarifaire selon l'article 48.41 de la *Loi sur les transports*;

Il est proposé par le conseiller Yvon Roy et **RÉSOLU QUE** le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton autorise le paiement de sa cotisation annuelle au montant de 15 999 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 3) Monty Sylvestre, paiement d'honoraires professionnels.

Résolution 2016-12-5802

Proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'autoriser le paiement de 680,94 \$ (incluant les taxes) pour la facture de Monty Sylvestre concernant différents dossiers.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**N) Période de questions.**

- 1) M. Jean-Guy Prévost aborde les sujets suivants : le Transport de personnes HSF, l'agrandissement du Centre de santé, le contrat que la municipalité a avec le MTQ pour le déneigement de certaines routes et le problème d'accumulation d'eau face au garage Esso sur le rue Craig Nord. Le maire répond à ses questions.

D'autre part, M. Prévost demande des explications sur l'avis d'infraction qu'il a reçu de la municipalité afin qu'il ferme le logement du 2<sup>e</sup> étage du garage de débosselage qu'il possède sur la rue Pope. Le maire l'informe que des informations supplémentaires lui seront données par l'inspectrice en bâtiment et le technicien en protection incendie.

M. Prévost conclut en présentant une photo de 1990 de la quincaillerie sur la rue Craig Nord dont il est propriétaire. Il fait remarquer aux élus qu'à cette époque, le commerce était éclairé par plusieurs sources de lumière. Il ne comprend pas qu'aujourd'hui, l'enseigne qui identifie son commerce pose problème. Le conseil prend note de ses commentaires.

- 2) M. Richard Bolduc, nouveau président de la FADOQ de Cookshire, prend quelques minutes pour remercier le maire qui a participé à leur dernière activité, et la conseillère Sylvie Lapointe pour sa collaboration pour l'accès à la salle Guy-Veilleux. Le maire lui souhaite bonne chance pour sa nouvelle fonction et lui assure la collaboration de la municipalité.

**O) Levée de la séance.**

Résolution 2016-12-5803

Proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu que la séance soit levée. Il est 20 h 25.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

---

Noël Landry  
Maire

---

Martin Tremblay  
Directeur général / secrétaire-trésorier